



DEPARTMENT OF SOCIAL AND HEALTH SERVICES  
CHILDREN'S ADMINISTRATION

親屬安置協議書  
RELATIVE PLACEMENT AGREEMENT

被安置於親屬家中的兒童（或數名兒童）	出生日期

被安置於下列親屬家中：

1. 提供照顧者同意和兒童與家庭服務處(DCFS)合作，並遵循法院命令。具體內容包括：
  - a) 使該名兒童能夠於30天內，接受健康檢查（稱為早期定期檢查、診斷和治療計畫(EPSDT)或健康兒童計畫(Healthy Kids)）；
  - b) 使該名兒童能夠按照約定時間去看醫生和接受診斷諮詢；
  - c) 使該名兒童能夠（按照社會福利服務部或法院之規定）接受家人探望；
  - d) 禁止該名兒童和兒童與家庭服務處或法院規定以外的家庭成員接觸；
  - e) 如果該名兒童有使您感到關注的任何問題（例如受虐待、受忽視、醫療、健康、教育等方面的問題），須通知兒童與家庭服務處；
  - f) 如果您家中的居住人員有任何變動，須及時告知兒童與家庭服務處。
2. 該名兒童與其家長之接觸，有可能發生問題。在探望計畫尚未制訂之前，相關該名兒童與其家長接觸之事宜（例如通電話、意外來訪等），請通知/聯絡兒童與家庭服務處之社會工作者。
3. 提供照顧者同意，他們將與兒童與家庭服務處的社會工作者討論對該名兒童的管束方法，並根據曾遭受虐待及忽視兒童之特點，對該名兒童採取適當的管束方法。
4. 對於家中所有16歲及16歲以上者，若他們在無人監督情形下與該名兒童有接觸，親屬將提供資訊，以保證兒童與家庭服務處瞭解這些人的完整犯罪史。
5. 親屬提供照顧者同意，如果有任何問題會影響他們照顧該名兒童之能力，他們須告知社會工作者。這包括，如果該親屬家庭決定，該名兒童不能繼續留在他們家中，該位親屬須與兒童與家庭服務處合作，制訂一項新的安置計畫。如果請求中涉及搬遷，親屬家庭至少須於14天前通知，以便制訂適當的安置計畫。
6. 兒童與家庭服務處同意向親屬提供照顧者提供相關該名兒童個案計畫的資訊，包括開庭日期、工作人員安排、探望等資訊。
7. 兒童與家庭服務處同意向親屬提供照顧者提供相關該名兒童的現有資訊，包括醫療、教育及心理需要等方面的資訊。
8. 兒童與家庭服務處同意向親屬提供照顧者提供獲得相關服務的聯絡資訊，包括寄養照顧許可證、其他培訓機會、貧困家庭暫時輔助計畫福利、醫療保險，以及其他可以提供的服務。
9. 如果在初始安置期後，該名兒童將繼續留住該家庭，則須完成一份家庭情況調查。**該名兒童是否繼續被安置於該家庭，將取決於親屬家庭情況調查的順利完成。**
10. 提供照顧者明白，該名兒童之法定監護權屬於兒童與家庭服務處，而且兒童與家庭服務處對該名兒童負有全部責任。如果違犯此協議書的任何內容，或者作出決定，該名兒童在該親屬家中的緊急安置不能再繼續，則兒童與家庭服務處或法院可以將該名兒童遷出。

附加條款：（如該名兒童係美國印第安原住民，請隨附對印地安兒童福利計畫之期望包括在內）。

11. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

12. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

親屬提供照顧者	日期
兒童與家庭服務處社會工作者	日期